

¹When Mordecai perceived all that was done, Mordecai rent his clothes, and put on sackcloth with ashes, and went out into the midst of the city, and cried with a loud and a bitter cry;²And came even before the king's gate: for none might enter into the king's gate clothed with sackcloth.³And in every province, whithersoever the king's commandment and his decree came, there was great mourning among the Jews, and fasting, and weeping, and wailing; and many lay in sackcloth and ashes.⁴So Esther's maids and her chamberlains came and told it her. Then was the queen exceedingly grieved; and she sent raiment to clothe Mordecai, and to take away his sackcloth from him: but he received it not.⁵Then called Esther for Hatach, one of the king's chamberlains, whom he had appointed to attend upon her, and gave him a commandment to Mordecai, to know what it was, and why it was.⁶So Hatach went forth to Mordecai unto the street of the city, which was before the king's gate.⁷And Mordecai told him of all that had happened unto him, and of the sum of the money that Haman had promised to pay to the king's treasuries for the Jews, to destroy them.⁸Also he gave him the copy of the writing of the decree that was given at Shushan to destroy them, to shew it unto Esther, and to declare it unto her, and to charge her that she should go in unto the king, to make supplication unto him, and to make request before him for her people.⁹And Hatach came and told Esther the words of Mordecai.¹⁰Again Esther spake unto Hatach, and gave him commandment unto Mordecai;¹¹All the

¹وَلَمَّا عَلِمَ مُرْدَحَائُ كُلَّ مَا عَمِلَ، شَقَّ ثِيَابَهُ وَلَيْسَ مَسْحًا بِرَمَادٍ وَخَرَجَ إِلَى وَسْطِ الْمَدِينَةِ وَصَرَخَ صَرْخَةً عَظِيمَةً مَرَّةً² وَجَاءَ إِلَى قُدَّامِ بَابِ الْمَلِكِ، لِأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ بَابَ الْمَلِكِ وَهُوَ لَا يَسُ مَسْحًا.³ وَفِي كُلِّ كُورَةٍ حِينَئِذٍ وَصَلَ إِلَيْهَا أَمْرُ الْمَلِكِ وَسُنَّتُهُ كَأَنَّهُ مَتَّاحُهُ عَظِيمَةٌ عِنْدَ الْيَهُودِ، وَصُومٌ وَبُكَاءٌ وَنَحِيبٌ. وَانْقَرَشَ مَسْحٌ وَرَمَادٌ لِكَثِيرِينَ.⁴ فَدَخَلَ جَوَارِي أَسْتِيرَ وَخَصِيائُهَا وَأَحْبَرُوهَا، فَأَعْتَمَّتِ الْمَلِكَةُ جِدًّا وَأَرْسَلَتْ ثِيَابًا لِلْبَاسِ مُرْدَحَائِ وَلَأَجْلِ تَرْعِ مَسْجِهِ عَنْهُ، فَلَمْ يَقْبَلْ.⁵ فَدَعَتْ أَسْتِيرَ هَتَّاحَ، وَاجِدًا مِنْ خَصِيَّانِ الْمَلِكِ الَّذِي أَوْفَقَهُ بَيْنَ يَدَيْهَا، وَأَعْطَتْهُ وَصِيَّةً إِلَى مُرْدَحَائِ لِيَتَعَلَّمَ مَاذَا وَلِمَاذَا.⁶ فَخَرَجَ هَتَّاحُ إِلَى مُرْدَحَائِ إِلَى سَاحَةِ الْمَدِينَةِ الَّتِي أَمَامَ بَابِ الْمَلِكِ،⁷ فَأَخْبَرَهُ مُرْدَحَائُ بِكُلِّ مَا أَصَابَهُ، وَعَنْ مَبْلَغِ الْفِضَةِ الَّتِي وَعَدَ هَامَانَ بِوَرْنِهِ لِخَرَائِنِ الْمَلِكِ عَنِ الْيَهُودِ لِإِبَادَتِهِمْ،⁸ وَأَعْطَاهُ صُورَةَ كِتَابَةِ الْأَمْرِ الَّتِي أُعْطِيَ فِي شُوشَنَ لِإِهْلَاكِهِمْ لِيُرِيَهَا لِأَسْتِيرَ وَيُخَيِّرَهَا وَبُوصِيَّتِهَا أَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْمَلِكِ وَتَنْصَرِّعَ إِلَيْهِ وَتَطْلُبَ مِنْهُ لَأَجْلِ سَعْيِهَا.⁹ فَأَتَى هَتَّاحُ وَأَخْبَرَ أَسْتِيرَ بِكُلِّ أَمْرِ مُرْدَحَائِ.¹⁰ فَكَلَّمَتْ أَسْتِيرَ هَتَّاحَ وَأَعْطَتْهُ وَصِيَّةً إِلَى مُرْدَحَائِ،¹¹ إِنَّ كُلَّ عَبْدٍ الْمَلِكِ وَشُعُوبِ بِلَادِ الْمَلِكِ يَعْلَمُونَ أَنَّ كُلَّ رَجُلٍ دَخَلَ أَوْ امْرَأَةٌ إِلَى الْمَلِكِ إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ وَلَمْ يُدْعَ، فَسَرِيعَتُهُ وَاجِدَةٌ أَنْ يُقْتَلَ، إِلَّا الَّذِي يَمْدُّ لَهُ الْمَلِكُ قَضِيبَ الذَّهَبِ فَإِنَّهُ يَحْيَا. وَأَنَا لَمْ أَدْعَ لَأَدْخُلْ إِلَى الْمَلِكِ هَذِهِ الثَّلَاثِينَ يَوْمًا.¹² فَأَخْبَرُوا مُرْدَحَائِ بِكُلِّ أَمْرِ أَسْتِيرَ.¹³ فَقَالَ مُرْدَحَائُ أَنْ تُجَاوِبَ أَسْتِيرَ، لَا تَفْتَكِرِي فِي نَفْسِكَ أَنَّكَ تَنْجِينِ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ دُونَ جَمِيعِ الْيَهُودِ.¹⁴ لِأَنَّكَ إِنْ سَكَتِ سَكُونًا فِي هَذَا الْوَقْتِ يَكُونُ الْقَرْعُ وَالتَّجَاهُ لِلْيَهُودِ مِنْ مَكَانٍ آخَرَ، وَأَمَّا أَنْتِ وَبَيْتُ أَبِيكَ فَتَسِيدُونَ. وَمَنْ يَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَوْفٍ مِثْلَ هَذَا وَصَلَتْ إِلَى الْمَلِكِ.¹⁵ فَقَالَتْ أَسْتِيرُ أَنْ يُجَاوِبَ مُرْدَحَائِ، أَذْهَبَ اجْمَعَ جَمِيعَ الْيَهُودِ الْمُؤْجِدِينَ فِي شُوشَنَ وَصُومُوا مِنْ جِهَتِي وَلَا تَأْكُلُوا وَلَا تَشْرَبُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَيْلًا وَنَهَارًا. وَأَنَا أَيْضًا وَجَوَارِي تَصُومُ كَذَلِكَ. وَهَكَذَا أَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ خِلَافَ السُّنَّةِ. فَإِذَا هَلَكْتُ هَلَكْتُ.¹⁷ فَأَنْصَرَفَ مُرْدَحَائُ وَعَمِلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَتْهُ بِهِ أَسْتِيرُ.

king's servants, and the people of the king's provinces, do know, that whosoever, whether man or woman, shall come unto the king into the inner court, who is not called, there is one law of his to put him to death, except such to whom the king shall hold out the golden sceptre, that he may live: but I have not been called to come in unto the king these thirty days.¹² And they told to Mordecai Esther's words.¹³ Then Mordecai commanded to answer Esther, Think not with thyself that thou shalt escape in the king's house, more than all the Jews.¹⁴ For if thou altogether holdest thy peace at this time, then shall there enlargement and deliverance arise to the Jews from another place; but thou and thy father's house shall be destroyed: and who knoweth whether thou art come to the kingdom for such a time as this?¹⁵ Then Esther bade them return Mordecai this answer, ¹⁶Go, gather together all the Jews that are present in Shushan, and fast ye for me, and neither eat nor drink three days, night or day: I also and my maidens will fast likewise; and so will I go in unto the king, which is not according to the law: and if I perish, I perish.¹⁷ So Mordecai went his way, and did according to all that Esther had commanded him.